



# Rénovation

REPORTAGE PUBLICITAIRE

leSoleil

# Décoration



# 10 Dix idées simples pour rendre sa maison verte

Rénover sa maison est toujours très agréable, qu'il s'agisse de rafraîchir la peinture de la chambre à ou d'installer de nouvelles fenêtres dans la cuisine. La prochaine fois que vous entreprendrez des projets de rénovation résidentielle, pourquoi ne pas penser vert. Les produits écologiques sont rentables (ils permettent entre autres de réduire les factures d'électricité), sont à la mode et aident à maintenir notre planète en bonne santé.

Examinez les dix idées simples que vous propose **Home Depot Canada** pour rendre votre maison verte :

## 1 Ventilateurs de plafond

Tout le monde sait que les ventilateurs de plafond rafraîchissent les pièces en été. Mais ce que vous ne savez peut-être pas, c'est qu'ils peuvent être utilisés toute l'année. Pendant l'hiver, on peut créer un courant ascendant qui propulse l'air chaud vers le plafond, puis dans la pièce, en faisant tourner les pales dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Les ventilateurs Options Éco sont également dotés de moteurs éconergétiques et de pales de conception avant-gardiste qui déplacent plus d'air avec moins d'énergie.

## 2 Stores de bambou

Le bambou est l'une des essences de bois les plus écologiques de l'environnement puisque, contrairement aux arbres, il pousse très rapidement. Certains stores sont fabriqués en bambou tissé et sont munis de cordons indépendants, sécuritaires pour les enfants. Les lattes peuvent être taillées facilement à l'aide d'une scie à petites dents. On peut les nettoyer en les époussetant à l'aide d'une brosse à soies souples ou en passant doucement l'aspirateur.

## 3 Ampoules fluorescentes compactes

Les ampoules fluorescentes compactes font appel à une technologie différente et plus avancée que celle qui est employée pour les ampoules incandescentes. Elles créent une ambiance chaleureuse et accueillante et ont une durée de vie plus longue que les ampoules incandescentes. Les ampoules fluorescentes compactes consomment généralement 75 pour cent moins d'énergie et durent jusqu'à dix fois plus longtemps que les ampoules incandescentes.

## 4 Bois certifié FSC

Même si les forêts sont abondantes au Canada, il faut quand même prendre soin de cette richesse. C'est là qu'intervient le Forest Stewardship Council (FSC). Le bois certifié FSC indique que le fabricant s'est engagé à se procurer du bois d'œuvre dans des forêts gérées selon des normes de protection de la productivité, de l'écologie et de la biodiversité.

## 5 Laveuses

Les laveuses homologuées ENERGY STAR consomment moins d'énergie que les laveuses traditionnelles. De plus, les appareils à chargement frontal consomment de 30 à 50 pour cent moins d'eau et retirent plus d'eau au cours du cycle d'essorage que les laveuses traditionnelles. Par conséquent, les vêtements séchent plus rapidement dans la sècheuse, ce qui permet d'économiser de l'énergie.

## 6 Fenêtres

Dans une maison traditionnelle, environ un quart de la chaleur se perd par les portes et les fenêtres. L'installation de fenêtres Options Éco homologuées ENERGY STAR permet d'économiser jusqu'à 12 pour cent sur les frais de chauffage. Le remplacement de vieilles fenêtres moins bien isolées permet également de réduire les fuites d'air.

## 7 Aérateurs d'eau

L'installation d'un aérateur d'eau sur un robinet couramment utilisé, comme un robinet de cuisine ou de salle de bain, est un moyen simple et économique de réduire la quantité d'eau utilisée et les factures d'électricité (dans le cas de l'eau chaude), sans différence apparente. L'aérateur injecte des bulles d'air dans le jet d'eau, ce qui permet d'augmenter la pression de l'eau sans pour autant en utiliser plus. Ce dispositif permet de réduire la consommation d'eau de 25 à 50 pour cent.

## 8 Doublures de rideaux

Même si on ne les voit pas, les doublures peuvent donner aux rideaux un aspect agréable et fini. Elles isolent également les pièces (ce qui permet de réduire les factures d'électricité) et bloquent le bruit et la lumière, assurant ainsi de meilleures nuits de sommeil.

## 9 Peinture à faible émission de composés organiques volatils

La plupart des peintures contiennent des solvants chimiques qui émettent des particules invisibles dans l'air parfois longtemps après que l'odeur de la peinture est disparue. Ces particules microscopiques peuvent affecter la qualité de l'air à l'intérieur de la maison. Pour un intérieur sain, on recommande de choisir des peintures qui contiennent moins de composés organiques volatils, qui émettent moins de polluants, qui sont quasi inodores et qui sont plus durables que les autres finis.

## 10 Désodorisant pour pièces

Pourquoi utiliser un désodorisant pour pièces qui ne fait qu'ajouter une odeur de plus? Les désodorisants spéciaux attirent et absorbent toutes les odeurs organiques et chimiques et sont eux-mêmes inodores. Ils sont conçus à partir d'un minéral d'origine naturelle et sont non toxiques et sécuritaires à utiliser dans la cuisine et en présence d'enfants et d'animaux.

Améliorer sa maison à l'aide de produits écologiques est facile et abordable. Parions que, dès que vous commencerez à penser vert, vous ne pourrez plus vous arrêter. (EN)



Ce cahier est  
une réalisation des  
Publications spéciales

leSoleil

Édition: Yvan Dumont  
Conception graphique:  
Suzie Pelchat et Sonia Lemoy

Pour information, Frédéric Morneau au (418) 686-3435



Toute nos réalisations soulignent  
la BEAUTÉ du verre et sa VERSATILITÉ.

- VERRES IMPRIMÉS
- PIÈCES DE REMPLACEMENT PORTES ET FENÊTRES RÉSIDENNELLES
- REMPLACEMENT DE VERRE SCELLÉ « THERMOS »
- RÉPARATION DE MOUSTIQUAIRES
- MIROIRS
- DOUCHES EN VERRE

Venez visiter  
notre salle  
d'exposition  
4 douches  
en démo

Nous desservons les deux rives.



Également disponible  
SOLARIUM 3 SAISONS

Le Verre  
sous toutes ses formes

**VG** Vitrierie  
Global

132, côte du Passage, Lévis  
(418) 837-4949  
1-866-937-4949  
www.vitrierieglobal.ca



## Savoir créer votre bien-être...

Couvre-Planchers Pelletier, une institution dans son domaine, propose à sa clientèle les plus vastes salles d'exposition de céramiques, de tapis, de carpettes, de bois franc, et de vinyles. Tous destinés à moduler votre intérieur selon vos goûts et vos besoins, ces revêtements représentent beaucoup plus pour les spécialistes de Pelletier qui font le lien entre votre confort, votre détente, votre ambiance ... et votre vie.

D'entrée de jeu, M. Yvan Pelletier, président et propriétaire de cette entreprise reconnue de chez nous, insiste sur la philosophie qui anime les employés de la Maison, plutôt que sur les produits et services qu'elle présente. Il insiste sur le contenant plutôt que sur le contenu. C'est bien beau de proposer toutes sortes de marchandises, mais encore faut-il être en mesure de conseiller les gens, les guider vers quelque chose qui leur procurera satisfaction et mieux-être.

« Étant constamment à l'affût des nouvelles tendances et des nouveautés du monde de la décoration, nous tenons en inventaire un nombre considérable de produits avant-gardistes et une simple visite de l'une ou l'autre de nos deux succursales, sises à Québec et Lévis, vous en convaincra. Je vous épargnerai donc les fastidieuses énumérations en vous donnant l'assurance que nous avons ce que vous recherchez », d'expliquer simplement, et sans aucune prétention, M. Pelletier.

Chez Couvre-Planchers Pelletier, on s'engage à satisfaire les besoins d'un client et, au-delà de l'ambiance, il s'agit d'un engagement total visant à créer un mode de vie. Ces passionnés de « l'art-déco » sauront saisir vos besoins avant de les transposer dans un décor qui vous ressemble. Chaque client est unique, chacun a son style et ses rêves et tous méritent l'écoute attentive de ces artisans de la si recherchée « qualité de vie ».



« Notre approche en est une d'accompagnement à partir du moment où vous mettez les pieds chez nous. Nos conseillers, designers intérieurs et experts prendront le temps de s'asseoir avec vous et de vous écouter, avant de vous suggérer une approche correspondant à votre personnalité, à ce que vous êtes », d'ajouter M. Pelletier, qui ne tarit d'ailleurs pas d'éloges envers les membres du groupe qu'il dirige. « Nos employés comptent parmi les meilleurs de l'industrie et nous permettent de préparer des projets clés en main pour notre distinguée clientèle. »

Fondée en 1953 par M. Maurice Pelletier, reconnu, et à juste titre, comme un artiste pour qui le travail bien fait et la parole donnée n'ont pas de prix, l'entreprise n'a jamais cessé de progresser. Aujourd'hui sous la gouverne d'Yvan Pelletier, qui incarne les valeurs du paternel en termes de tradition, de passion et d'engagement, Couvre-Planchers Pelletier n'a jamais dérogé de sa mission première, soit de créer votre bien-être!



1762460

<p><b>Bois franc</b></p> <p><b>À PARTIR DE 399\$</b> pi ca</p>	<p><b>Laminé</b></p> <p><b>À PARTIR DE 169\$</b> pi ca</p>
<p>Centre de couvre-planchers <b>Tarkett Elite</b></p>	
<p><b>Tuiles Vinyle</b></p> <p><b>À PARTIR DE 449\$</b> pi ca</p>	<p><b>Fiberfloor</b></p> <p><b>À PARTIR DE 179\$</b> pi ca</p>

Ma **VIE**  
Mon **DÉCOR**

Pendant le solde de  
couvre-planchers  
en vogue Tarkett !

Centre de couvre-planchers  
**Tarkett Elite**

Membre du groupe  
**DECO SURFACES & CIE**

**Couvre-Planchers Pelletier inc.**  
LE SAVOIR-FAIRE RECONNU

QUÉBEC : 624-1290 LÉVIS : 837-3681

# Comment tirer le maximum de vos rénovations domiciliaires



L'inspection résidentielle peut parfois révéler des problèmes dans une maison. Obtenir des évaluations d'entrepreneurs sur le coût de ces réparations peut parfois devenir frustrant. Les prix peuvent varier considérablement, tout comme les matériaux, les moyens et les méthodes de réparation. « Il importe toujours de comprendre exactement ce que le prix inclut, de sorte d'être en mesure de comparer les évaluations », explique Colin Smyth, directeur commercial chez AmeriSpec du Canada.

**Au moment d'une évaluation, assurez-vous de respecter les conseils suivants :**

- Assurez-vous de demander des références afin d'éviter les mauvaises expériences : contactez le Bureau d'éthique commerciale et les corporations locales. Ils auront un dossier de toutes les plaintes déposées contre un entrepreneur.
- Assurez-vous que l'entrepreneur est qualifié et expérimenté : dans certaines provinces, les entrepreneurs doivent détenir une licence pour réaliser certains types de travaux; vérifiez auprès des organismes commerciaux locaux ou provinciaux pour connaître leurs critères et demander à voir une copie de la licence de l'entrepreneur.
- Obtenez tout par écrit : y compris les moyens et les méthodes pour réaliser le travail, le type de matériel ou de réparations, de même que le matériel utilisé et la durée de vie des réparations ou du matériel.
- Assurez-vous que l'entrepreneur est régi par la Commission provinciale des accidents de travail ou un autre organisme similaire : si une blessure ou un dommage surviennent pendant la réalisation des travaux sur une propriété privée, le propriétaire pourrait être tenu responsable et, souvent, l'assurance résidentielle ne couvre pas ce type d'accident.
- Renseignez-vous sur la garantie associée au nouveau matériel, à la main-d'œuvre et à certains types de matériaux : assurez-vous que l'installation sera réalisée selon les directives du fabricant; la garantie sera nulle si l'installation n'est pas exécutée correctement ou si l'entrepreneur n'est pas qualifié ni formé pour la réaliser.

Lorsque vous ferez inspecter votre maison, assurez-vous de demander à votre inspecteur une liste des réparations ou des remplacements typiques courants pour la plupart des maisons. N'oubliez pas que ces évaluations sont approximatives et faites à des fins d'information et de budget. Vous pouvez obtenir un exemplaire gratuit du Guide des coûts d'améliorations et de rénovations d'une maison au [www.amerispec.ca](http://www.amerispec.ca). (EN)

## FABRICVILLE

DÉCOR MAISON [www.fabricville.com](http://www.fabricville.com)

**UNE SEMAINE SEULEMENT**

**30%**

de rabais et plus

**TOUS**

- rideaux • literie
- coussins
- accessoires à draperie

**TOUT-FAITS**

les membres obtiennent un rabais ADDITIONNEL

**40%**

de rabais et plus

**TOUS**

- tissus à draperie et d'ameublement en magasin
- ensembles tringles métalliques

**10%**

de rabais

\*Voir en magasin pour les détails. Spéciaux de draperies non-velidées pour les commandes à domicile. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

**FABRICVILLE**

Visitez nous à [www.fabricville.com](http://www.fabricville.com)

Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada

Pour des raisons d'hygiène, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous vous remercions le plus de visiter nos magasins.

**PLACE LAURIER - VANIER**

2740, boul. Laurier  
(418) 651-3489

Lun. à Mer.: 10h à 17h30  
Jeudi à Ven.: 10h à 21h  
Sam.: 9h à 17h  
Dim.: 10h à 17h

325, rue Soumande  
(418) 686-5072

Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30  
Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h  
Sam.: 9h à 17h  
Dim.: Midi à 17h

**FLEX-O-VERRE**

[www.flexoverre.com](http://www.flexoverre.com)

**Solariums**

3 ou 4 saisons!

Ainsi que  
manufacturer  
de portiques  
en aluminium  
et verre trempé  
sur mesure!

Faites évaluer votre projet  
à notre salle de montre.

500, av. St-Jean-Baptiste,  
local 194  
Québec (QC) G2E 5R9  
(418) 871-3369

## Décore ton nid

France Lamy, Décoratrice  
20 ans d'expérience

**Décor**

**ÈRE**

Aménagement  
intérieur

Décoration  
Service  
à domicile

depuis 1975

Marcel Michaud, Designer  
35 ans d'expérience

2750, chemin Sainte-Foy, Plaza Laval, Sainte-Foy, 653-3033

## Multi-Rénove

Une fenêtre sur votre confort

Visitez notre salle d'exposition  
Centre d'affaires Hamel  
3095, boul. Wilfrid-Hamel Ouest, bureau 102, Québec

871-0798

[www.multi-renove.com](http://www.multi-renove.com)

VENTE  
ET INSTALLATION

Portes et fenêtres

Profitez de  
notre promo

ACHETEZ TÔT

Escaliers intérieurs • Portes de garage  
Revêtement extérieur • Remplacement de thermos

## Comment reconnaître un bon plancher de bois franc

Acheter un plancher de bois franc est une décision importante. Avant d'investir des sommes considérables, il est essentiel de bien définir vos priorités afin de choisir le type de plancher qui vous conviendra.

### Quelques pistes à suivre

Le premier point à prendre en considération, c'est l'uniformité du plancher. « Demandez au vendeur de déposer quelques planches au sol et assemblez-les. Leurs rainures et languettes d'embouvetage devraient s'ajuster parfaitement les unes aux autres, explique Christian Cloutier, directeur Achats et marketing pour Plancher Bois Franc 2000. Aussi, inspectez l'uniformité en passant votre main sur la surface des lames et si vous ne sentez pas de variation d'épaisseur, cela signifie que leur coupe a été effectuée avec précision. Un espacement irrégulier entre les lames ou des irrégularités dans l'épaisseur accentuent le taux de perte, ce qui a pour effet d'augmenter de façon significative le coût final. C'est donc une erreur que de ne considérer que le prix au pied carré. »

La qualité de la finition joue également un rôle important dans le choix d'un plancher de bois franc. « Certains indices peuvent vous permettre de reconnaître un bon travail de finition. Observez les extrémités des planches. Sur un bois teint, une teinture appliquée jusqu'au fond du joint assurera une couleur de plancher uniforme. Le creux des joints devra aussi être entièrement recouvert de vernis, sans quoi il retiendra la saleté et l'eau. Vérifiez également la constance des couleurs d'une boîte à l'autre. Il faut également prendre en considération la couleur naturelle du bois. Les essences claires sont plus susceptibles de changer de couleur, voire jaunir sous l'effet des rayons du soleil. Assurez-vous alors que le produit a reçu une protection UV directement lors de l'application du fini de polyuréthane afin de diminuer et de ralentir ce phénomène. »

### Gare aux imperfections trop évidentes

La présence de quelques petits nœuds sains et de marques de minéraux dans le bois n'entrave en rien la qualité d'un plancher. « Je dirais même que ça peut conférer au plancher un caractère davantage authentique, estime M. Cloutier. Mais, il faut faire attention car certains fabricants tolèrent de plus gros nœuds et un pourcentage plus élevé de défauts de fabrication. Il s'ensuit alors une diminution de la qualité finale du produit. »

Autres points à considérer : les joints en V et la garantie. « Choisissez un plancher ayant le joint en V le plus petit et le plus uniforme possible. Ce dernier sert à atténuer les imperfections du sous-plancher et contribue à réduire l'usure prématurée des bordures de lames, en plus de faciliter le glissement du mobilier sans endommager les lames et le fini. Aussi, si le joint est trop profond, la saleté et la poussière peuvent s'incruster et rendre l'entretien difficile. Enfin, attention aux garanties ! Sachez que les planchers prévernissés qui reçoivent généralement dix couches de polyuréthane appliquées dans des conditions idéales et séchées à l'ultraviolet sont généralement accompagnées de garanties de 15, 25 ou 30 ans. Cependant, il est important de préciser que celles-ci ne tiennent aucunement compte de la qualité du vernis et de la résistance de celui-ci. »

Plancher Bois Franc 2000 offre plusieurs autres produits allant du plancher laminé ou stratifié (flottant) aux planchers huilés, en passant par bon nombre d'autres variétés de planchers de bois franc prévernissés, sans oublier les planchers de liège, de même qu'une gamme complète de produits d'ingénierie pour les condos.



## Bois franc Flottant Solutions condo

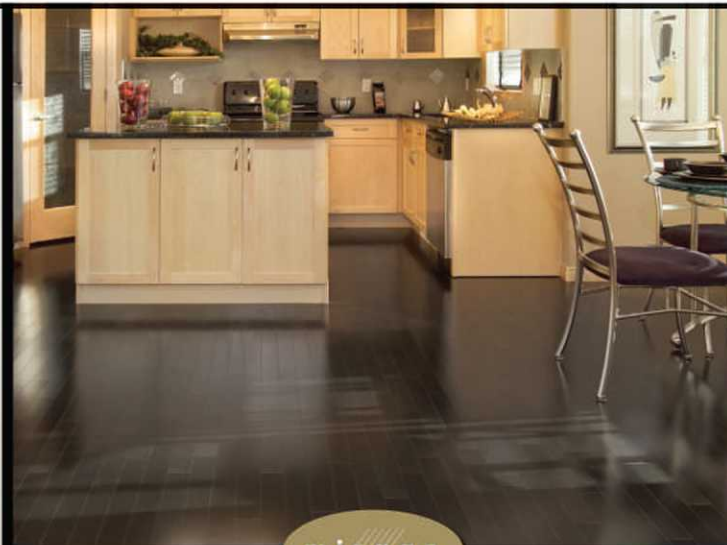
Québec

418.871.2000  
2335, boul. Wilfrid-Hamel

Lévis

418.837.8800  
622, route Kennedy

Alma • Chicoutimi • Boucherville • Brossard • Mascouche  
[www.plancher2000.com](http://www.plancher2000.com)



mirage



COMPLEXE  
HABITATION  
2000 & Plus

## Décoration Armoires Céramique

Québec

418.872-9666  
2335, boul. Wilfrid-Hamel

Sainte-Marie

418 387-2939  
150, boulevard Vachon Nord

Alma • Mascouche

[www.armoireadplus.com](http://www.armoireadplus.com)



# 14 000 pi<sup>2</sup> de salle de montre à découvrir !

# Tendances décoration 2007

Par Mary Dobson

Ce qui est populaire une année devient désuet l'année suivante, notamment pour ce qui est de la mode, des films, de la musique et, bien sûr, de la décoration intérieure. En tant que décoratrice et conseillère en économie domestique, de même qu'invitée fréquente sur Citytv's CityLine, je dois connaître les tendances. Cela fait partie d'un travail que j'aime beaucoup, car j'apprécie le dynamisme de la nouveauté. Et j'adore faire connaître aux gens les nouveautés et la fraîcheur que l'on trouve sur le marché.

Qu'y a-t-il de différent cette année ? Ce qui se démarque, c'est que la sensibilisation environnementale est devenue une priorité, après avoir été un problème trivial pendant des années. Dans la décoration intérieure, cette sensibilisation révèle notre choix de couleurs et de matériaux, et l'un de ces choix s'appelle Éco Chic.

Les couleurs sont douces et indulgentes, le blanc est plus pur, le citron plus pâle, la chartreuse plus brillante. Les matériaux sont près de la nature : le bois naturel dans toute sa splendeur, la pierre, la nacre de perle et les textiles faits main. Les couleurs et les matériaux s'unissent

dans des motifs qui imitent les formes botaniques, les œuvres d'art puisent dans le monde naturel. Pour l'habillage des fenêtres, cherchez des tissus provenant des plantes, des roseaux et du bambou. Je pense à un simple store filtrant la lumière à travers un tissage artisanal.

Un autre changement est que les personnes vivent maintenant chez eux bien des expériences qu'elles vivaient autrefois à l'extérieur. On regarde les films avec le cinéma maison. Les écrans géants, l'accès aux médias par satellite et les branchements Internet signifient que la maison est désormais plus importante que jamais. Cette importance s'exprime dans Créations classiques, une allure qui a toujours la faveur, une apparence construite autour d'un meuble ancien et des tissus luxueux.

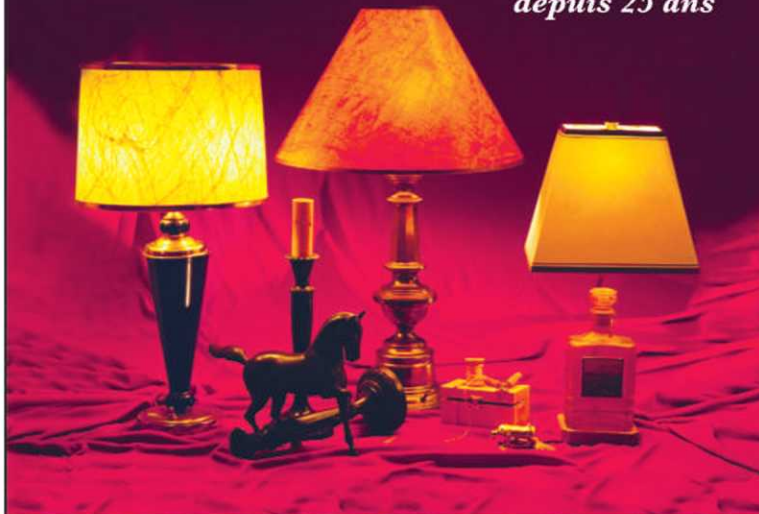
Les couleurs sont nostalgiques – bourgogne, prune, jade, or et épice. Les tissus étoiles sont les soies Dupioni et dans les fenêtres, on trouve les stores romains, de style traditionnel luxueux. Levolor a lancé une vaste gamme de tissus exclusifs, non seulement pour les stores romains, mais aussi pour les stores enroulants.



## Lampes antiques et exclusives

ABAT-JOUR manufacturés ou sur mesure

À votre service  
depuis 25 ans



**LUCINOCTE INC.**

MONTAGE ET RÉPARATION DE LAMPES

65, boul. René-Lévesque Est  
Québec G1R 2A9

Apportez votre base de lampe pour  
un ajustement parfait de l'abat-jour.

<http://pages.infinit.net/lucinoct>

(418) 524-3984

Agréable à regarder  
et bon pour la planète,  
le style Éco Chic combine la  
sérénité asiatique avec les  
matériaux naturels.

### Mode métro

Finalement, une autre tendance est centrée sur la maison, cette fois réservée aux personnes qui vivent dans un petit espace. Pour la première fois cette année en Amérique du Nord, il y aura plus de foyers comptant une seule personne que d'unités familiales traditionnelles. Et même si vous ne vivez pas dans un loft urbain, vous ferez comme si c'était le cas et vous opterez pour le style Mode métro. C'est une apparence qui n'exige pas un énorme budget, même si certains peuvent opter pour des appareils haut de gamme et des meubles de designer.

Les couleurs sont plus chaudes et de ton végétal provenant du style urbain de l'an dernier : mauve, turquoise, citrouille et bronze. Les sous-tons foncés créent une apparence poussiéreuse. Les sélections comprennent des stores cellulaires avec des bois réels et faux, le Paneltrac et d'autres dans des couleurs, dimensions et styles nouveaux avec des options de contrôle. (EN)

France - Belgique - Turquie - Égypte - Grèce - Nouvelle-Zélande - Italie - États-Unis - Mexique - Hollande - Angleterre - Inde - Chine - Australie

Carpettes d'extérieur, plusieurs dimensions disponibles à partir de 99\$ jusqu'à 595\$



Dimensions disponibles  
5' x 8', 6' x 9', 8' x 11', 9' x 13'  
7', 6', 9' rond ou carré

*Tapis du monde*



Dépositaire exclusif des  
carpettes **Tommy Bahama.**

1275, Charest Ouest, 780-8147 sans frais : 1 866 780-8147

Lundi au mercredi : 9 h à 17 h 30  
Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h  
Samedi : 10 h à 16 h 30

[www.tapisdumonde.ca](http://www.tapisdumonde.ca)

# Charme et chaleur du foyer à l'éthanol

Un foyer qui ne nécessite aucune installation particulière, sans cheminée ni réserve de gaz, mais est-ce possible ? Surprenant, mais bien réel. Les foyers à l'éthanol charment des utilisateurs depuis un peu plus d'un an au Québec.

Ils s'installent n'importe où et ajoutent une ambiance incroyable avec leur flamme diffusant une chaleur intense. Votre curiosité sera comblée par une visite chez Foyers Don-Bar où l'on retrouve le plus grand choix de brûleurs à l'éthanol. La découverte de ce type de chauffage d'agrément, simple d'utilisation en impressionnera plusieurs par la force de la flamme et la chaleur ainsi obtenue.

L'éthanol est un alcool liquide souvent produit à partir de déchets forestiers, agricoles ou urbains. Voilà une énergie renouvelable guère plus coûteuse que le propane et écologique. Aussi présenté sous forme de gel en pots métalliques, ce combustible a alors le charme de crépiter pendant 3 heures, imitant ainsi le bois qui brûle. Ajoutez de l'ambiance à votre demeure, installez un brûleur à l'éthanol Don-Bar créé ici même sur la rue St-Vallier à Québec.

## Transformez votre foyer existant

Vous avez condamné votre foyer de pierre puisqu'il vous prend de la chaleur au lieu de vous en offrir ? Ajoutez-y un brûleur à l'éthanol et retrouvez le bonheur d'une flamme réelle et bien chauffante. En effet, le brûleur s'installe à l'intérieur de votre manteau de foyer initial. Il permet également la remise en marche des foyers au charbon que l'on retrouve dans les maisons centenaires. Les avantages sont nombreux : combustion inodore, aucune suie ni fumée et aucun gaz toxique. Il est aussi possible de modifier votre foyer électrique pour le transformer à l'éthanol.

Idéalement, avec les 15 000 BTU qu'il dégage, le brûleur à l'éthanol Don-Bar réchauffe un espace d'environ 4000 pieds cubes. Il fait ainsi le travail de 4 à 5 plinthes électriques et devient fort utile en cas de panne. Simple d'utilisation, la flamme prend vie avec un allumeur manuel et s'éteint en tirant la paroi supérieure à l'aide d'une tige d'acier.



## Sans cheminée, enfin un vrai foyer pour les condos et appartements !

Il se suspend, s'accroche au mur ou s'installe au beau milieu d'une pièce. Alors que la version importée est résolument moderne, la création Foyers Don-Bar s'adapte à votre style de décor.

M. Gilbert Dion, propriétaire passionné, mentionne que son entreprise est devenue, avec ses 27 années d'expérience, une référence pour les architectes et designers du Québec. « La signature Don-Bar se voit lorsque le foyer sort de ses habillages traditionnels. » Dans les halls, les restos et même à l'Hôtel de Glace, on les reconnaît pour le style et les matières utilisées : laiton, acier inoxydable, peintures à haute température et faux finis. Toujours dans des lignes pures, la tendance veut que la flamme s'entoure de morceaux de pierre à savon, de verre cassé ou façon zen, sorte carrément d'une sculpture. « Comme nous fabriquons nos foyers hors standards de façon artisanale sur mesure, notre limite est celle de votre imagination », termine M. Dion.

Renseignements au 418-686-9114 ou [www.don-bar.com](http://www.don-bar.com)

*Propre, écologique et durable, le brûleur à l'éthanol étonne par son efficacité.*

## LES FOYERS DON-BAR



# «Chaleurisez» votre intérieur, sans compromis!



### AUSSI DISPONIBLES :

- BBQ
- Foyers extérieurs
- Façades de foyer

## MANUFACTURIER DE FOYERS À...

- Bois
- Gaz
- Éthanol
- Sur mesure

La plus grande salle de montre  
de foyers et de poêles au Québec

**Venez comparez!**

741, St-Vallier Ouest, Québec  
(angle Marie-de-l'Incarnation)

**418.686.9114**

Un seul endroit au coeur de Québec

**[www.don-bar.com](http://www.don-bar.com)**

## Les tapis texturés ont la cote

Les tapis reviennent en force sur la scène du design intérieur pour bien des raisons et l'une des principales d'entre elles est la texture. Pour la plupart d'entre nous, le lien entre couleur, motif et tapis est clair, mais qu'est-ce au juste que la texture ? La texture réfère au caractère lisse, aux bosselures ou à la sculpture de la surface du tapis; elle peut d'ailleurs être rehaussée par l'impact visuel de sa combinaison avec la couleur et le motif.

Pour fabriquer un tapis texturé, on ajoute une torsion au fil de manière à ce qu'il revienne sur lui-même de façon aléatoire. Les touffes frisées ne reflètent pas la lumière de la même manière que les touffes droites; en fait, elles donnent l'impression que le tapis a deux tons. Le recours à des procédés de fabrication de pointe permet de produire des tapis texturés unis et à motif. De nos jours, la texture et le motif vont de pair, les touffes torsadées créant un motif grâce à une combinaison de textures.

Les revêtements de sol texturés prennent de plus en plus de place en design intérieur, ce qui n'est pas étonnant puisqu'ils conviennent à tout style de décoration. « Une moquette texturée ajoute de la profondeur à une pièce et apporte une énergie incroyable par son impact visuel, qui peut être subtil ou spectaculaire, riche et élégant ou sobre et contemporain », explique Karyn Kelly, chef de marketing chez Beaulieu Canada, le principal fabricant de tapis au Canada. L'éventail est très vaste :

tapis peluche frisés d'allure contemporaine, bouclés à la manière d'un chandail dans des tons de terre, bouclés à multiples niveaux, textures gaufrées et en damier, sculpture élégante à motif de vigne, de feuille et géométrique, pour ne citer que ces exemples.

L'intégration d'un tapis mode texturé dans le décor d'une pièce a pour effet de donner une impression accrue de richesse et de profondeur tout en créant un contraste agréable avec les surfaces lisses des murs et des meubles. Si vous désirez en savoir plus sur les tapis texturés et la décoration, consultez le [www.avotrestyle.ca](http://www.avotrestyle.ca) ou passez chez un marchand de tapis de votre voisinage. (EN)

*En plus de leurs qualités esthétiques, les moquettes texturées d'aujourd'hui offrent l'avantage de convenir à notre mode de vie actuel. Pas de traces de pas, ni de lignes laissées par l'aspirateur ! Et elles sont conçues pour offrir un rendement optimal ainsi qu'une résistance à la saleté et aux taches et assurer le maintien de leur belle apparence.*



### boiteau

PROMOTION PRINTANIÈRE

Modèle 83557A OBB ou SCH Plafonnier à 5 lumières ~~136\$~~ SPÉCIAL 108\$

Modèle EDR93003 OBB Luminaire à 3 lampes suspendues ~~240\$~~ SPÉCIAL 192\$

Modèle EDR93001 OBB Suspension à 1 lumière ~~90\$~~ SPÉCIAL 72\$

Modèle EDR93021W OBB Lampe murale ~~72\$~~ SPÉCIAL 57\$

Modèle DWA016 Triptyque. Broderie sur suède. ~~89\$~~ SPÉCIAL 71\$ pour l'ensemble de 3

Modèle DM550 OBB Lampe de table ~~170\$~~ SPÉCIAL 136\$

Modèle DM550F OBB Lampe de plancher ~~260\$~~ SPÉCIAL 208\$

**boiteau** Le Spécialiste de l'éclairage luminaire

### Le tapis et les petits espaces : quelques bonnes astuces

L'espace est restreint et vous voulez décorer de manière à donner l'impression que c'est plus grand. Qu'à cela ne tienne ! Vous réussirez votre coup en optant pour une moquette. Dans tout projet de décoration, peu importe les dimensions de la pièce, il faut commencer par le sol. Pour agrandir un espace exigu, choisissez des tapis d'un ton uni et à petit motif. Les élégants tapis bouclés texturés ou encore les coupés-bouclés à motif subtil ont la cote aujourd'hui. S'il s'agit d'une petite pièce, un tapis texturé donnera une impression de profondeur et de volume. S'il est d'un ton neutre, il amplifiera l'espace. Un tapis d'une couleur semblable à celle des murs aidera aussi à créer l'impression d'une pièce plus spacieuse. Et du côté des modèles de tapis tout récents, le « neutre » est bien plus intéressant que le beige classique d'autrefois. En fait, les « neutres nouveau genre » forment une gamme aussi vaste qu'élégante; celle-ci comprend des blancs crémeux, des taupe apaisants, des tons de sable chauds, des gris perle et des teintes pastel. Non seulement y a-t-il plus de choix dans les couleurs de tapis, mais l'éventail des styles – tout-aller, classique ou contemporain – est conçu en fonction de divers modes de vie. À vous de choisir ce qui vous convient le mieux !

### RÉNOVATION ET DÉCORATION CLÉS EN MAIN



ARCHITECTES, DESIGNERS, DÉCORATEURS ET ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
Avec nos 25 années d'expérience, vous ne pourrez qu'être satisfait de nos idées, solutions et services spécialisés.



2625, CHEMIN SAINTE-FOY, QUÉBEC G1V 1T8  
651-1616 [www.aag.qc.ca](http://www.aag.qc.ca)

Si vous décidez une aire ouverte, une maison de petites dimensions ou un condo moderne, essayez d'éviter les tapis de couleurs différentes d'une pièce à l'autre. Il vaut mieux opter pour la continuité ou la similarité. En choisissant une palette neutre, vous aurez toute la latitude voulue pour compléter le tout avec des meubles et des accessoires qui ajouteront de la couleur et de la texture sans « rapetisser » la pièce.

Vous allez peut-être changer la couleur de vos murs et de vos meubles d'ici quelques années, mais votre revêtement de sol est un investissement à long terme. L'éventail des textures, des motifs et des couleurs de tapis est pratiquement infini. Le tapis que vous choisirez est la base même de votre décor; il donne le ton à toute la pièce. (EN)

# Bastille portes et fenêtres

## Fenêtres à haut rendement énergétique

Il y a 70 ans, Thomas Bastille fondait, dans le secteur de Pohénégamook, son entreprise de menuiserie. Bien vite, il s'est mis à la fabrication de portes et fenêtres, un créneau qui a été repris par son fils Éleuthère, puis par la troisième génération de Bastille. Dans les années 80, ces derniers ont choisi d'amener l'entreprise sur une nouvelle voie, celle des fenêtres à haut rendement énergétique.

Bastille portes et fenêtres propose un service complet aux consommateurs, de la conception à l'installation. L'objectif principal de l'entreprise a toujours été et demeurera le souci d'offrir des produits qu'une qualité exceptionnelle. Leurs modèles sont exclusifs et leur avant-gardisme leur assure une place de choix auprès de leur clientèle. Bastille offre trois collections différentes répondant aux goûts des gens et respectant leur budget.

### Une gamme de produits de qualité exceptionnelle

La collection Confort présente une gamme de produits fabriqués tout PVC ou PVC recouvert d'aluminium, unique et stylisé. En effet, Bastille a innové en concevant des fenêtres identiques à celles en bois, ce qui a pour effet d'assurer une meilleure vision et un plus grand apport lumineux, le meilleur des deux mondes.

La collection Tradition, quant à elle, propose des fenêtres en bois massif (pin ou cèdre rouge de l'Ouest) avec recouvrement extérieur en aluminium afin de permettre un choix de finis, de couleurs ou de teintures, pour un agencement parfait à votre décor.

Enfin, la collection Haut-Bois ajoute une note de distinction avec ses bois francs et exotiques : érable, chêne et acajou, vernis en usine et cuits aux rayons ultraviolets assurant ainsi une résistance exceptionnelle et une finition impeccable.



### Économies d'énergie, année après année

En matière d'économies d'énergie, Bastille propose le verre TripleMax, un verre triple épaisseur dont les espaces d'air sont remplis de gaz Argon. Cette innovation de Bastille permet aux consommateurs d'économiser sur les frais de chauffage et de climatisation année après année. Par exemple, ses verres thermos triple épaisseur TripleMax peuvent représenter des économies allant jusqu'à 20 % par année. Un argument de taille pour les consommateurs. Un investissement sûr et écologique.

Le verre TripleMax est offert en option pour les fenêtres de la collection Confort et Tradition, réduisant ainsi les risques de condensation et les frais de chauffage. Par contre, tous les produits de la collection Haut-Bois comprennent l'option TripleMax, répondant ainsi aux exigences de performance et d'esthétisme de la clientèle.

Pour plus de confort, le verre TripleMax permet une insonorisation supérieure à votre demeure.

### Service personnalisé de la conception à l'installation

Les produits Bastille sont disponibles dans plusieurs villes au Québec et au Nouveau-Brunswick, par l'entremise d'un réseau de détaillants et de succursales. Les 140 personnes de leur équipe ont toutes à cœur d'offrir le meilleur produit sur le marché. Les conseillers suivent une formation continue sur les produits et services proposés, afin de toujours mieux répondre aux interrogations de leurs clients.

Les procédés d'installation suivent des critères rigoureux parce que la satisfaction de la clientèle demeure la priorité de Bastille, et ce, jusqu'à la fin de votre projet.

Depuis 1935, Bastille portes et fenêtres met toutes ses énergies pour vous faire économiser la vôtre.

ANNÉE  
APRÈS ANNÉE,  
APRÈS ANNÉE,...

ÉCONOMISEZ J'USQU'À

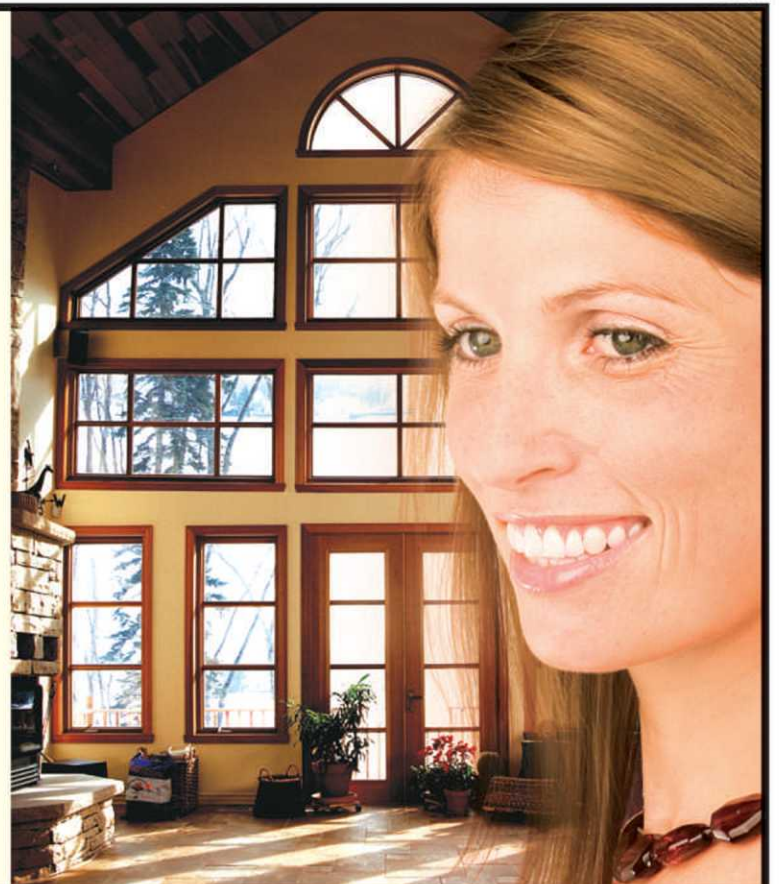
**20%\***

**SUR VOS COÛTS DE CHAUFFAGE  
AVEC LE VERRE TRIPLEMAX™ EXCLUSIF  
À BASTILLE PORTES & FENÊTRES**

\* Demandez les détails en magasin

CONCEPTION  
FABRICATION  
VENTE  
INSTALLATION

Depuis 1935, nous mettons  
toutes nos énergies à vous faire  
économiser la vôtre.



**Bastille**  
PORTES & FENÊTRES

QUÉBEC  
710, Bouvier  
Bureau 110  
634-5000

PINTENDRE  
537, route Kennedy  
833-4465

RIVIÈRE-DU-LOUP  
175, rue Fraser  
Bureau 102  
867-1749

RIMOUSKI  
723-2877  
EDMUNDSTON  
(506) 735-8789

...ET AILLEURS  
1 800 463-1223

MAÎTRE-CONCEPTEUR DEPUIS 1935  
[www.bastille.ca](http://www.bastille.ca)

RBQ 8229-5965-46

## Ajoutez une touche de raffinement grâce aux portes et fenêtres signées Caron et Guay

Les propriétaires accordent de plus en plus d'importance aux portes et fenêtres dans le décor de leur résidence. Bien sûr, les qualités énergétiques et la durabilité du produit demeurent des facteurs importants, mais il ne faut désormais plus dédaigner le côté esthétique. Afin de répondre à tous ces critères, Caron et Guay ne cesse d'améliorer ses produits pour répondre et même devancer les besoins et exigences de sa clientèle.

Depuis 50 ans, l'entreprise familiale s'affaire à toujours être une longueur d'avance sur ses concurrents quant à la qualité des produits. Grandissant au même rythme que sa clientèle, Caron et Guay, qui est dirigée depuis 15 ans par Alain Guay, emploie aujourd'hui 200 personnes qui mettent leur savoir-faire au profit de l'entreprise qui gagne sans cesse en notoriété.

Le demi-siècle de Caron et Guay, célébré en grandes pompes il y a quelques semaines à l'Impérial de Québec devant plus de 400 personnes regroupant, employés, clients et fournisseurs, a d'ailleurs été l'occasion de lancer non seulement la nouvelle image de l'entreprise, mais également une nouvelle gamme de produits améliorés offrant des performances jamais atteintes sur le marché.

Même les fenêtres de la série Prestige HT-1000 et HT-4500, qui connaissent un grand succès depuis trois ans, ont subi quelques transformations. Ainsi, les fenêtres à battant HT-1000 possèdent maintenant un système de quincaillerie en acier inoxydable assurant une meilleure qualité du produit tant du point de vue longévité qu'économie d'énergie.

### Coup d'œil agréable

Lorsque Alain Guay conçoit un nouveau produit ou apporte des améliorations à un produit existant, il garde constamment en tête qu'il doit également être agréable à regarder. Ainsi, l'entreprise a lancé en 2006 des portes et fenêtres surfacées en bois côté intérieur, teintes ou vernies en usine. Pin, chêne ou merisier donnent un look exceptionnel à l'intérieur de la demeure tandis que le PVC ou l'aluminium résiste aux rigueurs du climat.

Pour compléter, Caron et Guay a mis en marché des cadres de portes en bois dans les mêmes essences, également teints et vernis en usine. On les combine à une porte en fibre de verre ressemblant à s'y méprendre à une porte en bois massif, mais offrant d'excellents résultats au point de vue de la durabilité, de l'étanchéité et de la performance énergétique comparative à une porte en bois.



### Reconnaissance du public

Alain Guay ne saurait être totalement fier des performances de son entreprise s'il n'avait pas l'appui du public. Ainsi, Caron et Guay a reçu en 2006 le prix Choix des consommateurs dans la catégorie Fabricants de portes et fenêtres pour la grande région de Québec, à la suite d'un sondage réalisé par Léger Marketing. Une reconnaissance que le président de l'entreprise partage avec ses employés.

De plus, Caron et Guay recevait le prix de l'entreprise manufacturière de l'année lors du dernier Gala Stellaris organisé par la Chambre de commerce de Québec au début du mois de mars dernier.

Née à Beupré, l'entreprise a étendu ses tentacules au fil des ans et l'on retrouve également la bannière à Québec, Pont-Rouge, Lévis, Trois-Rivières, Sherbrooke, ainsi qu'au sein d'un important réseau de distribution à l'échelle provinciale.



1 800 797-2459 / www.caronetguay.com



## QUINCAILLERIE EN ACIER INOXYDABLE

(mécanisme d'ouverture-fermeture, pentures 10 et 13 pouces, barrure multipoint, etc.)

LE NOUVEAU SYSTÈME DE QUINCAILLERIE ULTRAROBUSTE ENTIÈREMENT EN ACIER INOXYDABLE EST OFFERT DE SÉRIE SUR TOUTES LES FENÊTRES PRESTIGE HT-1000 et 4500



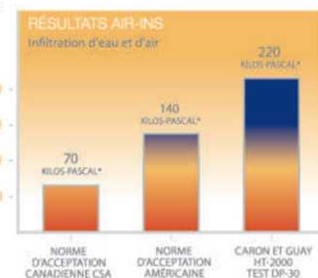
Cette quincaillerie, la plus robuste et performante de l'industrie, augmente la durée de vie de vos fenêtres. Les vis d'assemblage sont entièrement fabriquées en acier inoxydable, ce qui élimine toute possibilité de corrosion. De plus, son dispositif de type SST, moins conducteur de froid que les dispositifs fabriqués à partir d'acier peint, vous procure une plus grande économie énergétique.



### HT-2000

LE NOUVEAU CADRE DES PORTES DE LA SÉRIE HT-2000 EST FABRIQUÉ À BASE DE POUDRE ENTIÈREMENT VIERGE QUI LUI PROCURE UN FINI LUSTRÉ DURABLE ET ULTRA-BLANC. DE PLUS, CETTE TECHNIQUE D'EXTRUSION LUI ASSURE UNE EXCELLENTE PROTECTION CONTRE LES RAYONS UV, LE JAUNISSEMENT ET LA SALETÉ.

Le cadre de 7 1/4 po X 1 1/2 po fait entièrement de PVC et renforcé d'acier de la porte HT-2000 est muni d'un tout nouveau système de coupe-froid quadruple qui offre des performances jusqu'ici jamais atteintes, soit presque deux fois supérieures aux normes américaines requises et plus de trois fois supérieures aux normes canadiennes. Cette toute nouvelle conception de portes allie la qualité à l'esthétisme et procure une performance remarquable en matière d'étanchéité à l'eau et à l'air.



\*PRESSION DE LA POUSSEE DES VENTS ET DE LA PLUIE



**Québec**  
615, boul. Pierre-Bertrand  
(418) 683-7534

**Beupré**  
95, rue Industrielle  
(418) 827-2459

**Lévis**  
95, rte du Président-Kennedy  
(418) 833-5900

**Pont-Rouge**  
150, rue du Collège  
(418) 873-1883

## Armoires G. Baron : une assurance de qualité !

Le choix des armoires de cuisine et de salle de bain occupe une place prépondérante lors de travaux de rénovation. Une panoplie de choix s'offre à vous, de la mélamine au bois, en passant par le polyester qui gagne de plus en plus en popularité.

Une fois le matériau choisi, ce n'est pas tout ! Il faut ensuite déterminer le style que l'on veut donner à la pièce et les accessoires qui s'y agenceront.

Les conseillers d'Armoires G. Baron se feront un plaisir de vous aider dans vos démarches. Fondée en 1983 par Gabriel Baron, l'entreprise familiale a longtemps conservé son cachet artisanal. Mais depuis 2002, elle a élargi sa clientèle en se dotant d'une salle d'exposition située sur le boulevard Hamel et en engageant des employés supplémentaires dans son usine de fabrication.

« Avant, mon père s'occupait de tout, de la vente à l'installation et à la confection, explique Nicolas Baron qui œuvre au sein de l'entreprise depuis sept ans. La salle d'exposition était ni plus ni moins la cuisine de la maison familiale ! Aujourd'hui, nous offrons à notre clientèle un plus grand choix de produits, mais nous avons conservé la chaleur et la personnalité d'une toute petite entreprise ».

Ainsi, les conseillers d'Armoires G. Baron ont un seul et unique objectif : cerner les besoins et les goûts de leur clients afin de découvrir ce qu'ils désirent et ce qu'ils veulent éviter de retrouver dans la pièce à rénover.



### Matériau de qualité

Les produits conçus chez Armoires G. Baron sont d'excellente qualité. Et c'est grâce à un suivi personnalisé que les Baron et leurs employés y parviennent. De la première rencontre avec le client par les conseillers jusqu'aux retouches réalisées sur place et inspectées par la suite par Gabriel Baron lui-même, en passant par la confection et l'installation, toute l'équipe accomplit son travail comme s'ils étaient eux-mêmes les clients.

« Nous avons même pris un petit virage vert il y a quelques années en adoptant des produits de finition fabriqués à base de polyuréthane ne contenant pas de formaldéhyde, ce qui n'est pas du tout nocif pour la santé des habitants de la maison et pour l'environnement également », précise Nicolas Baron.

### Tendances

Le style contemporain est sans contredit le plus en vogue ces années-ci : lignes très épurées, finis très lustrés, couleurs unies. Des produits que l'on retrouve évidemment chez Armoires G. Baron. Toutefois, les gens qui opteront pour un design qui traversera mieux les années peuvent toujours choisir le bois afin de créer une ambiance plus classique tout en étant à tendance contemporaine.

« Nous conservons toujours dans notre optique que nous sommes là pour analyser les besoins des gens et y répondre le mieux possible en tenant compte aussi de leur budget », rappelle encore Nicolas Baron. Ajoutez à cela une garantie de sept ans tant sur l'installation ou les défauts de fabrication et vous obtiendrez une tranquillité d'esprit assurée !



LES ARMOIRES  
**G. BARON**  
DEPUIS 1983

*La cuisine à la carte* 



**CUISINES**  
**SALLES DE BAIN**  
**MEUBLES SUR MESURE**

SALLE D'EXPOSITION  
3055, BOUL. WILFRID-HAMEL, SUITE 114

**418.871.9229**  
**WWW.LESARMOIRESGBARON.COM**

RBQ # 2414-9411-04

## Discrète et silencieuse, la climatisation ajoute du confort dans le décor

Été comme hiver, le confort de votre intérieur joue sur votre santé et votre humeur. En hiver, c'est l'humidité et la chaleur mal répartie qui dérangent et nuisent à votre système respiratoire. Alors qu'en été, les températures torrides vous empêchent de dormir paisiblement. Miville solution climat confort équilibre la température de votre intérieur. Ils cumulent 39 ans d'expérience à trouver des solutions pour améliorer le confort de votre demeure. Avant toute rénovation, consultez leurs professionnels diplômés en mécanique du bâtiment. Sans conteste, Miville maîtrise la science de la circulation de l'air dans une demeure et les technologies qui permettent de l'améliorer. Ce printemps, préparez votre intérieur pour un été confortable, en optant pour l'expertise Miville et leurs silencieuses solutions de climatisation.

### Deux dans un : certains climatiseurs muraux peuvent aussi réchauffer l'air

Vous habitez un condo ou un appartement et craignez l'arrivée prochaine d'une canicule ramenant de bien mauvais souvenirs ? N'attendez plus et consultez les professionnels de la gestion de l'air frais Miville. Chic voire incognito, tel le modèle Art cool de LG, les unités murales de climatisation vous impressionneront. Que vous optiez pour une seule pièce rafraîchissante ou un système à plusieurs zones, ces climatiseurs muraux s'intègrent parfaitement à votre décor. L'industrie de la climatisation améliore constamment la capacité de refroidissement des appareils, et ce, à moindre coût. De plus, certains modèles muraux servent aussi de système de chauffage en hiver, vous offrant ainsi une double utilité. Découvrez plusieurs styles d'appareils, dont certains faits au Québec, qui rivalisent par le silence de leur fonctionnement.

Pour une plus vaste demeure et une climatisation ou un chauffage global, la solution se nomme : thermopompe ou climatiseur central. En été, la thermopompe retire la chaleur et l'humidité de votre résidence. Alors que l'hiver, le compresseur extérieur a pour but d'extraire la chaleur de l'air extérieur pour chauffer la maison. Ce transfert est rendu possible grâce à une transformation du fréon d'un état liquide à un état gazeux. À l'intérieur, un cabinet de ventilation

pousse l'air chaud ou froid dans le réseau de distribution d'air central. D'autant plus intéressant que la plupart des thermopompes ont toutes un S.E.E.R. de 14 et utilisent maintenant les fréons R410A, un frigorigène écologique.

### La géothermie, une source d'énergie économique

De mieux en mieux connue, la géothermie consiste à chauffer et climatiser une habitation en ayant recours, selon le cas, à la chaleur ou la fraîcheur du sol. Cette technique se veut économique, puisque l'énergie qu'elle puise est gratuite. De plus, ce type de chauffage-climatisation, éprouvé au Québec depuis maintenant 25 ans, est complètement écologique. L'installation de pompes géothermiques nécessite des compétences spécifiques que les professionnels de l'équipe Miville sont en mesure de vous offrir. Ces experts proposent des systèmes adaptés à votre situation selon les plans de votre nouvelle construction ou de votre résidence actuelle.

Vous pouvez compter sur les techniciens Miville pour la gestion complète de l'air dans votre demeure : ventilation, climatisation, chauffage et assainissement de l'air. Plongez dans un univers confortable en visitant [www.miville.com](http://www.miville.com). Vous découvrirez comment faire respirer votre intérieur pour un été bien au frais.



39 ans de respect, et de professionnalisme

au **service** de votre **CONFORT**



**Lincoln**

**BORA** A/C INC.

**FHP**  
FHP MANUFACTURING

**BOSCH**  
Des technologies pour la vie

**TURCOTTE**

**Vive la vie**  
**LG**  
ART COOL<sup>MC</sup>

**VENMAR**  
**AVS**  
LE CHOIX DES PROFESSIONNELS

Votre projet est unique,  
l'expert  
**Miville** aussi!



• chauffage • climatisation • géothermie

Consultez-nous pour  
tous vos projets de rénovation  
ou de construction

**Miville**  
solution climat confort  
670, rue Bouvier, bureau 102, Québec  
**626-5845**

[www.miville.ca](http://www.miville.ca)



**YONAN**  
AIR CLIMATISÉ



*Rabais*

**LISTE DE PRIX CLIMATISEURS YONAN**

MODÈLE	BTU	COMPRESSEUR	PIEDS CARRÉS	PRIX
KF-25GW/GX1B	9 000	TOSHIBA	*600 À 900	<del>1699.99</del>
KF-25GW/GX1B	12 000	TOSHIBA	*600 À 1100	<del>1799.99</del>
KF-25GW/GX1B	18 000	TOSHIBA	*1100 À 1500	<del>2199.99</del>

*pré-saison*

*1499.99*

*1599.99*

*1999.99*

\* LES PIEDS CARRÉS INDIQUÉS VARIENT SELON LA FENESTRATION ET LE TYPE D'ISOLATION DE LA MAISON ET NE SONT MENTIONNÉS QU'À TITRE COMPARATIF SEULEMENT. PEUVENT DIFFÉRER D'UN ENDROIT À L'AUTRE. L'INSTALLATION COMPREND LES BRAQUETTES DE SUPPORT POUR COMPRESSEUR ET LE RECOUVREMENT DES TUYAUX EXTÉRIEURS EN BLANC ET N'INCLUT PAS DE COUDE.

L'INSTALLATION INCLUT UN MAXIMUM DE 15 PIEDS LINÉAIRES POUR LE RACCORDEMENT AU COMPRESSEUR ET N'INCLUT PAS LA PRISE ÉLECTRIQUE.

*200\$ de rabais si acheté avant le 15 Mai 2007*

**LUMINAIRE**  
**NAPERT.COM**

LUMINAIRE - POËLE - FOYER - CHEMINÉE - ASPIRATEUR CENTRAL

*Tout le confort que Vous méritez*

1078, boul. Vachon Nord Sainte-Marie  
info@luminairenapert.com

387-8488

R.B.Q. 8280-8569-33





## Comment créer un intérieur plus sensuel

Le monde dans lequel nous vivons est de plus en plus stressant, et c'est pourquoi bon nombre d'entre nous aimerions transposer la tranquillité d'un spa dans notre foyer. Pour recréer l'atmosphère sensuelle d'un spa chez vous, il vous faut envisager la façon de satisfaire tous vos sens.

### 1 « La lumière peut tout changer » : comment avoir le contrôle

Il a été démontré que la lumière contribue à notre bien-être et que lorsque nous sommes privés de lumière, nous nous sentons fatigués et déprimés, même malades. « La lumière naturelle est ce qu'il y a de mieux », affirme Alison Howland, la directrice du développement des spas chez Aveda. La lumière du soleil par contre, peut être dure; les rayons UV peuvent endommager les meubles, les oeuvres d'art et, pire encore, notre peau.

### 2 Des couleurs qui améliorent votre humeur : comment trouver votre palette personnelle

Même si certaines couleurs sont définitivement associées à des humeurs spécifiques – par exemple, le rouge est associé aux sentiments passionnés et le vert au calme – le choix d'une couleur est un élément très personnel. Howland conseille aux gens de regarder une gamme de couleurs et de décrire ensuite en un seul mot ce qu'ils ressentent en regardant chaque couleur. « Cet exercice aide les gens à comprendre les rapports qu'ils entretiennent avec la couleur et les choix de couleur qui favorisent l'harmonie. »

### 3 L'aromathérapie : comment choisir des odeurs qui apaisent et rafraîchissent

Sean O'Connor, directeur du Spa – design et développement pour le groupe d'hôtels Mandarin Oriental, offre ces conseils :

- La citronnelle est propre et fraîche et nous procure un sentiment de paix et de sécurité.
- La menthe poivrée est aussi fraîche et vivifiante et est idéale pour les endroits où il y a beaucoup d'activité.
- La lavande est apaisante et calmante et aide à relaxer le corps et l'esprit.

Déterminez quelle pièce appartient à quelle catégorie et ajoutez un soupçon de la fragrance qui lui convient pour rehausser l'atmosphère.

### 4 Textures et température : comment créer des touches apaisantes dans votre intérieur

Les petits détails qui font le plaisir des sens personnels contribuent à créer un intérieur sensuel. Réfléchissez à votre intérieur et à la façon dont vous aimeriez agencer votre environnement idéal. Un intérieur confortable et agréable vous aidera à rester en santé, à apprécier votre foyer et votre vie n'en sera que plus sensuelle. (EN)



**Pour réussir mes rénovations, j'ai dû consulter sept livres.  
Pour choisir une meilleure hypothèque, un seul conseiller RBC® m'a suffi.**

Rénover sans souci, c'est possible quand on opte pour une hypothèque adaptée à ses projets. Le programme Marge Proprio RBC<sup>mc</sup> vous procure à la fois la sécurité d'un taux fixe et les économies d'un taux variable. Ainsi, que les taux restent stables ou fluctuent, vous avez l'esprit en paix. > 1 800 ROYAL® 7-0

> Rendez-vous au [rbcbanqueroyale.com/margepropriorbc](http://rbcbanqueroyale.com/margepropriorbc) dès aujourd'hui : vous pourriez gagner<sup>1</sup> 250 000 \$.



# Tout confort et tout soleil

Pour réunir chaleur, confort et sérénité en un seul lieu, rien ne vaut une verrière ! Aménagée par les experts de Zytco, cette pièce deviendra une véritable oasis de paix.

L'ajout d'une verrière transformera votre résidence. « C'est très différent du reste de la maison, on n'y vit pas de la même façon », soutient Jean Frenette, représentant chez Zytco, le spécialiste dans la construction de verrières et de solariums à Québec.

Pour choisir le modèle qui s'adaptera harmonieusement à la propriété de leur client, M. Frenette et ses collègues disposent d'une très grande variété de modèles. De plus, ils veilleront à respecter l'architecture de la maison et le style du décor intérieur.

## Performants

Tous les solariums qu'ils construisent sont élaborés pour que la nouvelle pièce devienne une zone antistress, très zen et où il fait bon vivre toute l'année. Parce que vous méritez un solarium lumineux et relaxant, Zytco s'occupe d'installer des thermos et des verres les plus performants pour que la pièce reste tempérée et confortable.

« Pour l'intérieur de la verrière, nous installons du cèdre rouge », recommande M. Frenette. Cette magnifique essence rendra la pièce encore plus chaleureuse et lui procurera un aspect très esthétique, très naturel. « Ce bois est très résistant, il ne pourrit pas et il ne pâlit pas au soleil », ajoute l'expert. À l'extérieur, elle est toujours fabriquée en aluminium. Il est possible de choisir la couleur qui correspond au style de la résidence.

## Constructions ensoleillées

Mais le savoir-faire de Zytco ne se résume pas qu'aux verrières. L'entreprise a développé une expertise pour la construction et l'agrandissement de pièces vitrées et dotées d'un toit. « Nous essayons de nous distinguer par l'aménagement de toit cathédrale. Ça permet d'ajouter une pointe vitrée en façade et ainsi, de donner de l'ampleur à la pièce », précise M. Frenette.

Ces constructions ensoleillées sont recommandées pour ceux qui souhaitent utiliser l'espace tous les jours. « Il s'agit d'une pièce plus tempérée, plus stable et qui peut être occupée comme le reste de la maison », note le spécialiste. On peut donc y aménager sa cuisine, sa salle à manger ou son salon.

## Projet clé en main

Avec Zytco, il n'y a pas de souci à se faire, car la compagnie répond aux besoins de ses clients. Elle offre l'option clé en main. Que ce soit pour la fondation, l'électricité, le chauffage, la climatisation, la finition intérieure et extérieure, M. Frenette s'assure de la gestion de l'échéancier et de la qualité des travaux. Les travailleurs peuvent également ne réaliser qu'une partie des travaux et le reste exécuté par les propriétaires.

L'entreprise fournit les plans sur papier et les plans en 3 dimensions pour que les acheteurs puissent visualiser à quoi ressemblerait leur maison avec la nouvelle verrière.

**Pour obtenir plus de renseignements et voir les modèles disponibles, passez en magasin au 5237, boulevard Hamel Ouest ou téléphonez au 877-1888 ou 1 800 665-9505.**



Aluminium



Recourbé



Cèdre

Votre rêve,  
notre  
savoir-faire...

# Zytco



## Le maître du solarium

**Satisfaction, fierté et plus-value!**

Un solarium ou une verrière est un investissement rentable sur tous les plans. En plus de faire votre fierté, cet ajout vous procure confort et bien-être, sans oublier une valeur ajoutée non négligeable.

**Zytco**  
Vous le méritez bien!  
Depuis **26** ans

**Québec**

*L'expérience à votre service*

5237, boul. Hamel Ouest  
Québec (Québec)  
Bureau 130  
G2E 2H2

Téléphone .... **877-1888**  
Sans frais .... 800-665-9505  
Télécopieur .. 418-877-2643

Site internet **www.zytco.com**



## Ciot : plus qu'un nom, une garantie de qualité

La réputation des familles italiennes Marzaro et Panzera n'est plus à faire dans le domaine de la pierre naturelle, la céramique et les accessoires de plomberie. Installée à Montréal depuis le début des années 1950, Ciot s'est établie au fil des ans à Toronto, Mississauga, Halifax, et a fait son entrée à Québec il y a quelques mois en s'associant avec Atlas Bains et Céramiques, une autre entreprise renommée depuis nombre d'années.

« Le mariage entre les deux entités ne pourra que profiter aux consommateurs qui peuvent désormais retrouver encore plus de choix de pierres naturelles, d'accessoires de salle de bain, ainsi que de céramiques. Une vaste salle d'exposition réaménagée au 1385, de la Pointe-aux-Lièvres offre un bel aperçu des larges possibilités qui s'offrent à vous. L'aide des conseillers de Ciot vous assure le meilleur décor pour votre foyer », mentionne Dino Marzaro, président de Ciot Québec inc.

Le personnel courtois et accueillant dirige chaque client dans ses recherches en tenant compte de ses goûts et de son budget. « Chaque membre de l'équipe de vente est capable de diriger la clientèle dans chacun des départements afin de conserver toute l'harmonie de l'aménagement désiré », explique Vincent Garon, directeur général de la succursale de Québec.

### Produits distinctifs

Ciot propose des produits de la plus haute qualité dans trois départements : pierres naturelles, céramiques et accessoires de cuisine et salle de bain. Les pierres naturelles tels le marbre, l'onyx, le granit, l'ardoise et le quartz sont des matériaux très recherchés par les designers et les architectes. On les retrouve surtout au sol en tuiles et sur le comptoir, mais aussi dans les contours de foyer et les tablettes diverses.



De plus, découvrez le quartz « Cæsar Stone » disponible dans des couleurs éclatantes comme le rouge ou le vert pomme, ce qui offre beaucoup de possibilités à la clientèle.

Les articles de plomberie sont aussi très importants chez Ciot. De la robinetterie à la douche, en passant par le bidet, la toilette, le bain et le lavabo, on retrouve tous les styles dans les plus grandes marques pour bien meubler ces espaces de vie qui ont gagné en importance au fil des ans que sont la salle de bain et la cuisine.

« Nous faisons affaire avec des professionnels de l'industrie de la construction comme les entrepreneurs, les fabricants d'armoires, les plombiers, etc. Le travail d'usinage de la pierre naturelle est d'ailleurs effectué sur mesure dans notre usine attenante à la salle d'exposition. Cela nous permet de contrôler la qualité des produits que nous livrons et installons », ajoute M. Garon.

Enfin, la céramique offerte chez Ciot est importée de partout dans le monde. Les tuiles, carrées ou rectangulaires, peuvent même prendre des finis de bois ou de cuir. Le choix varié et la qualité du produit garantissent un design unique.

### Tendances

La tendance zen influence encore beaucoup le marché. Les lignes et formes demeurent très épurées. Vivement, la douche s'éclate : jets de corps, pomme de pluie, système vapeur, on cherche à plaire à tous.

Toujours à l'affût des nouveautés et profitant d'un excellent pouvoir d'achat, Ciot vous propose raffinement et distinction à des prix compétitifs. Autant à découvrir, dans les mêmes locaux qu'anciennement Atlas Bains et Céramiques inc., au 1385, rue de la Pointe-aux-Lièvres.



**MAINTENANT À QUÉBEC!**  
Anciennement Atlas Bains et Céramiques Inc.



ARTISANS DU MIEUX-VIVRE

MARBRE | PIERRE | GRANIT | ONYX | CÉRAMIQUE | MOSAÏQUE | QUARTZ | ACCESSOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAINS

1385, rue de la Pointe-aux-Lièvres, Québec (418) 648-1755  
9151, boul. Saint-Laurent, Montréal (514) 382-7330  
8899 Jane Street, Toronto (416) 739-8000  
1020 Lawrence Ave. West, Toronto (416) 785-8080  
3050 Vega Blvd. unité 1B, Mississauga (905) 606-2468  
Depuis 1950 / [ciot.com](http://ciot.com)